

# SET 4

---

**Obsahuje**  
**Beinhaltet**  
**Includes**

Hrací plochu Spielfläche

Game board

5 malých figurek

5 kleine Figuren

5 smallpieces

3 střední figurky

3 mittlere Figuren

3 medium pieces

2 velké figurky

2 große Figuren

2 big pieces

návod pro hru

Spielanleitung Game rule

## Návod pro hru SET 4 (set four)

Podstata hry SET 4 spočívá v tom, že jeden z hráčů dosáhne toho, že bude mít v jedné řadě čtyři viditelné figurky ve své hrací barvě. Řada figurek muže být vodorovně, svisle i šikmo. Tím hra končí a daný hráč vyhrál.

Hráči se střídají po jednom tahu figurkou.

Figurky se pokládají na hrací plochu dle uvážení hráče buďto z volných figurek, které má mimo hrací plochu, nebo může přesouvat figurky, které již na hrací ploše má.

Figurky mají 3 velikosti (5 malých, 3 střední a 2 velké). Tyto figurky jsou překrývací a tím umožňují překrývat soupeřovi figurky a tím mu zabránit vytvoření viditelné nepřerušované řady čtyř figurek. Přikrytou menší figurkou pak hráč samozřejmě nemůže hýbat.

Překrývat mohou hráči z taktických důvodů i své figurky a tím využít okamžik překvapení, když si soupeř nebude pamatovat, že hráč již jednu figurku pod tím má.

Volné figurky, které zatím nejsou na hrací ploše, musí mít hráči stále viditelné vedle hrací plochy.

Pokud se hráč dotkne figurky na hrací ploše nebo mimo hrací plochu, tak s touto musí uskutečnit tah.

Přejeme vám hodně zábavy při hře SET 4.

Hra SET 4 je vhodná pro děti, dospělé i seniory.

Hra SET 4 podporuje paměť, logiku a strategické schopnosti.

## Návod pre hru SET 4 (set four)

Podstatou hry SET 4 spočíva v tom, že jeden z hráčov dosiahne toho, že bude mať v jednej rade štyri viditeľné figúrky v svojej hracej farbe. Rad figuriek môže byť vodorovne, zvisle aj šikmo. Tým hra končí a daný hráč vyhrá.

Hráči sa striedajú po jednom ľahu figúrkou.

Figúrky sa pokladajú na hraciu plochu podľa hráčovho uváženia buď z voľných figuriek, ktoré má mimo hraciu plochu, alebo môže presúvať figúrky, ktoré už na hracej ploche má.

Figúrky majú 3 veľkosti (5 malých, 3 stredné a 2 veľké). Tieto figúrky sú prekrývajúce a umožňujú prekrývať súperove figúrky a tým mu zabrániť vo vytvorení viditeľného neprerušovaného radu štyroch figúrok. Prikrytou menšou figúrkou hráč samozrejme hýbať nemôže.

Prekrývať môžu hráči z taktických dôvodov i svoje figúrky a tým využiť okamžik prekvapenia, keď si súper nebude pamätať, že hráč už jednu figúrku pod týmmá.

Voľné figúrky, ktoré zatiaľ nie suna hracej ploche, musí mať hráči stále viditeľné vedľa hracej plochy.

Pokiaľ sa hráč dotkne figúrky na hracej ploche, alebo mimo hraciu plochu, tak s touto figúrkou musí urobiť ľah.

Želáme vám veľa zábavy pri hre SET 4.

Hra SET 4 je vhodná pre deti, dospelých i seniorov.

Hra SET 4 podporuje pamäť, logiku a strategické schopnosti.

# Spielanleitung des SET 4(set four)

DE

Das Ziel des Spieles SET 4 ist, dass einer der Spieler vier sichtbare Figuren einer Farbe in eine Reihe bekommt. Die Reihe kann waagerecht, senkrecht oder schräg sein. Da mit hat der Spieler gewonnen und das Spiel ist beendet.

Die Spieler wechseln nach einem jedem Zug einer Figur.

Die Figuren werden vom Spieler auf die Spielfläche nach eigenem Ermessen, von den freistehenden Figuren außer der Spielfläche, auf die Spielfläche gesetzt oder kann der Spieler eine Figur auf der Spielfläche schon gesetzten Figuren auf ein anderes Spielfeld legen.

Die Figuren sind in 3 Größen (5 kleine, 3 mittlere und 2 große). Diese Figuren sind überdeckbar und dadurch ist ermöglichen die Figuren des Gegners zu überdecken um ihn da ran zu hindern vier sichtbare Figuren in eine ununterbrochene Reihe zu bekommen.

Wenn die Figur abgedeckt ist, ist da mit der Gegner mit der abgedeckten Figur nicht im stande zu bewegen.

Aus taktischen Gründen kann jeder der Spieler auch seine eigene kleinere Figur abdecken und da durch den Augenblick der Überraschung nutzen, wenn sich der Gegner nicht merken sollte das eine Figur da runter abgedeckt ist.

Freie Figuren, die noch nicht auf der Spielfläche stehen, müssen für beide Spieler ersichtlich neben der Spielfläche stehen.

So bald der Spieler eine Figur auf der Spielfläche oder auch außer der Spielfläche berührt muss er mit dieser ziehen.

Wir wünschen ihnen viel Spaß beim Spiel SET 4.

Das Spiel SET 4 ist geeignet für Kinder, Erwachsene und auch für Senioren.

Das Spiel SET 4 unterstützt das Gedächtnis, die Logik und strategische Fähigkeiten.

## Board game SET 4- game rule

GB

The player's goal of the game is to set a line of 4 visible pieces in a row (of his/her chosen colour).

The line can be set horizontally, vertically or crosswise. If the line of 4 counters is set, the game is over and the player, who made the line of 4, is a winner.

The players take their turn to set pieces on the game board.

The pieces are placed on the game board according to the player's choice (he/she can use his/her counters prepared outside of the game board or he/she can move his/her pieces already placed on the game board).

The pieces are of 3 sizes: 5 small ones, 3 medium ones, 2 big ones. These pieces can be overlayed by the bigger piece. The player can overlay either his/her own pieces or the pieces of another player to set own 4 pieces in a row or to prevent another player to set his/her 4 pieces in a row.

When the smaller piece is overlayed by a bigger piece, then it can subsequently no more to move over the game board.

Unused counters have to be placed visible outside of the game board during the whole game.

If the player will touch the piece placed on the game board or outside the game board, he/she have to make a move with it.

Have a fun with the board game SET 4!

The board game SET 4 is suitable for children, adult and senior persons.

The board game SET 4 cultivates memory, logics and strategic skills.

# Zasady gry SET 4- (set four)

PL

Celem gracza jest ustawienie linii 4 widocznych elementów w rzędzie (w wybranym przez siebie kolorze). Linię można ustawić poziomo, pionowo lub poprzecznie. Jeśli ustawiona jest linia 4 żetonów, gra się kończy a gracz, który wykonał linię z 4 elementów, jest zwycięzcą.

Gracze biorą swoją kolej, aby ustawić żetony na planszy.

Żetony są umieszczane na planszy zgodnie z wyborem gracza (może on / ona korzystać z żetonów przygotowane poza planszą lub mogą przesuwać żetony już umieszczone na planszy).

Żetony mają 3 rozmiary: 5 małych, 3 średnie i 2 duże. Na żetony mogą być nakładane większe elementy.

Gracz może nakładać żetony na swoje własne lub żetony innego gracza, aby je ustawić 4-elementowym rzędzie lub aby uniemożliwić innemu graczowi ustawienie 4 sztuk w rzędzie.

Gdy mniejszy kawałek zostanie nałożony przez większy kawałek, to nie będzie mógł już dłużej przesuwać się po planszy.

Niewykorzystane żetony muszą być umieszczone na zewnątrz planszy podczas całej gry.

Jeśli gracz dotknie danego żetonu na planszy lub poza nią - musi wykonać nią ruch.

Baw się dobrze z grą planszową SET 4!

Gra planszowa SET 4 jest odpowiednia dla dzieci, dorosłych i osób starszych.

Gra planszowa SET 4 rozwija pamięć, logikę i umiejętności strategiczne.

# SET 4 JÁTÉKSZOBÁLYOK

HU

A játék lényege abban van, hogy az egyik játékos eléri, hogy 4 látható figurája lesz egy sorba a saját játékszínében. Az ábra sora lehet vízszintes, függőleges, ferde. A játék véget ér, és a játékos nyert.

A játékosok felváltva lépnek egy húzást.

A figurákat a játékos saját belátása szerint helyezi el a játékterületre. A játék kezdetén a rendelkezésre álló figurákat helyezi el a jatszóterületen az elhelyezés után már csak tologassa a játékban lévő figurákat.

A figurák 3 féle méretben vannak 5 kicsi, 3 közepes, 2 nagy. A figurák formája lehetővé teszi egyiket a másikkal letakarni es ezzel az ellenfél poziciját rontani, ezzel a gözelemhez szükséges 4 egyszínű figurák egybefüggő sorba állíta sahoz. A játékos nem tudja mozgatni az ellenféllel lefedet figuráját.

A játék során a saját figuraikat is letakarhtják ezzel a későbbiekben előnyre tehet szert azzal hogy a letakart figura alat van egy másik.

A játékterületen még nem felhasznált figurákat látható helyen kell tárolni.

Ha a játékosok adot a lépesük előtt megérintenek egy figurát azzal köteles már lépni bárhol is volt a figura.

Kívánunk kellemes szorakozást a SET 4 játék közben.

A SET 4 játék ajanlott gyereknek, felnötteknek, időseknek.

A SET 4 játék fejleszti a gondolkodást emlékező és stratégiai képességet.

## Содержит

игровое поле  
5 маленьких фигурок  
3 средние фигурки  
2 большие фигурки  
инструкции по игре

## Инструкции по игре СЭТ 4

Суть игры СЭТ 4 состоит в том, что один из играющих имеет в одном ряду четыре заметные фигурки в своём играющем свете. Ряд фигурок может быть горизонтально, вертикально и вкось.

Этим игра кончается и этот игрок выиграл.

Игроки играют по очереди последнего хода.

Играющий помещает на поле свободные фигурки, которые находятся мимо играющее поле, или может перемещать фигурки, которые находятся на поле.

Фигурки трёхразмерные (5 маленьких, 3 среднего размера и 2 большие). Эти фигурки перекрывающие, то есть могут перекрывать фигурки соперника и таким образом не позволить ему иметь заметный непрерывный ряд четырех фигурок.

Играющий неможет двигать меньшей прикрытой фигуркой.

Игроки могут тактически перекрывать тоже свои фигурки и так использовать момент сюрприза у соперника, который не вспомнит, что игрок уже одну фигурку под этим имеет.

Свободные фигуры, которые пока не помещены на игровом поле, должны находиться заметно рядом с полем. Если играющий коснётся фигурки на играющем поле или мимо него, то он должен с ней провести ход.

Желаем много развлечения во время игры СЭТ 4.

Игра СЭТ 4 рекомендуется детям, взрослым и пенсионерам.

Игра СЭТ 4 поддерживает память, логическое мышление и стратегические способности.